

Visite du Ministre délégué des Affaires Etrangères du Japon

Une mission conjointe de haut niveau des secteurs publics et privés japonais a séjourné en Côte d'Ivoire du 20 au 23 mars 2016. Cette mission a pour objectif de promouvoir les investissements et le commerce entre le Japon et l'Afrique et a eu lieu pour la deuxième fois en Côte d'Ivoire après celle de 2013. Elle a vu la participation de 13 importantes sociétés japonaises avec une cinquantaine de personnalités des secteurs public et privé. M. KIHARA Seiji, Ministre délégué des Affaires Etrangères du Japon qui conduisait la délégation japonaise a eu des audiences avec le Président de la République, S.E.M. Alassane OUATTARA et le Premier Ministre, M. Daniel Kablan DUNCAN. Il s'est également entretenu avec les ministres M. Patrick ACHI, des



© Ministry of Foreign Affairs of Japan

M. KIHARA Seiji, Ministre délégué des Affaires Etrangères du Japon avec S.E.M. Alassane OUATTARA, Président de la République et M. Daniel Kablan DUNCAN, Premier Ministre de la Côte d'Ivoire

infrastructures économiques, M. Adama TOUNGARA, du Pétrole et de l'Energie, M. Jean Claude BROU, de l'Industrie et des Mines, de même que Dr. Akinwumi ADESINA, Président de la Banque Africaine de Développement. Lors de leurs échanges, le Ministre délégué a annoncé que le Japon voudrait contribuer au financement du Plan National de Développement (PND 2016 - 2020) et continuer à soutenir la

croissance économique ivoirienne aussi bien à travers des aides publiques au développement qu'un appui au secteur privé. La délégation japonaise a également participé à un séminaire sur l'environnement des investissements en Côte d'Ivoire organisé par l'Organisation Japonaise du Commerce Extérieur et à une réception franco-japonaise pour discuter de la collaboration pour le développement durable à Abidjan.

Infrastructures de pointe : Le Japon partage son expérience avec la Côte d'Ivoire



La délégation japonaise avec le Premier ministre et plusieurs ministres ivoiriens en charge des infrastructures, des Transports, de la Construction

Dans le cadre de la TICAD VI, une Conférence des Secteurs Public et Privé sur les Infrastructures de Pointe a été organisée le 3 mai 2016 à Abidjan, en présence du Premier ministre ivoirien M. Daniel Kablan DUNCAN et du Ministre adjoint de l'Aménagement du Territoire, des Infrastructures, des Transports et du Tourisme du Japon,

M. KAIBORI Yasuki. Cette Conférence a eu pour objectif de partager l'expérience des entreprises japonaises et de promouvoir leurs investissements en Côte d'Ivoire dans le domaine des infrastructures de pointe. Elle a aussi permis des échanges fructueux entre des responsables des entreprises des deux pays en vue de partenariats futurs.

DANS CE NUMERO :

P1-2 Politique et Economie

- Visite du Ministre délégué des Affaires Etrangères du Japon
- Infrastructures de pointe : Le Japon partage son expérience avec la Côte d'Ivoire
- Sommet du G7 à Ise-shima – JAPON
- TICAD VI : Réunion ministérielle préparatoire à Banjul

P3 Coopération

- SASSANDRA : Le Japon finance le nouveau débarcadère et le marché central
- Un Système de purification d'eau de YAMAHA installé à N'zianouan

P4 Culture

- L'histoire de l'architecture japonaise présentée aux ivoiriens
- KARATE : Coupe de l'Ambassadeur du Japon 2016
- MANGA : Un Ivoirien remporte un prix de bronze

Sommet du G7 à Ise-shima - JAPON

Les Chefs d'État et de Gouvernement des pays les plus industrialisés du monde se sont réunis à Ise-Shima au Japon, les 26 et 27 mai 2016 dans le cadre du sommet annuel du G7. Ces Hauts dirigeants ont abordé entre autres les grands enjeux économiques et politiques mondiaux et reconnu que l'intensification des conflits géopolitiques, du terrorisme et des flux de réfugiés sont de nature à compliquer l'environnement économique mondial. Ils ont discuté des réponses politiques pour atteindre rapidement un modèle de croissance forte, durable et équilibrée. Concernant l'Afrique, plusieurs décisions ont été évoquées :

Santé

Les dirigeants du G7 et les participants ont convenu du renforcement des capacités de la Communauté internationale pour mieux répondre aux urgences de santé publique y compris la lutte contre les maladies infectieuses, la promotion de la couverture maladie universelle (CMU) qui joue un rôle clé dans le traitement d'un large éventail de problèmes de santé.

Pour mieux soutenir cette approche, le Premier ministre Shinzo ABE a annoncé que le Japon a décidé de fournir au cours de sa présidence du G7, une aide d'environ 1,1 milliards dollars en faveur de la santé.

Place des femmes

Les dirigeants du G7 ont également convenu de créer des sociétés où toutes les femmes et les jeunes filles participent à la vie publique et s'engagent activement en faveur d'une croissance économique durable, équitable et solidaire. Ils se sont engagés en faveur de l'autonomisation des femmes et des jeunes filles, à travers le renforcement

de leurs capacités par l'éducation et la formation tout en visant à promouvoir le rôle actif qu'elles doivent jouer dans les domaines de la science, des technologies, de l'ingénierie et des mathématiques.

Sécurité et changement climatique

Les dirigeants du G7 ont accepté de soutenir la réalisation d'une Afrique intégrée, prospère et pacifique en prenant des initiatives pour faire face à la sécurité et au changement climatique. Ils ont exprimé des attentes pour la 6e Conférence Internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD VI) qui se tiendra les 27 et 28 août 2016 à Nairobi au Kenya.



© Cabinet Public Relations Office



TICAD VI : Réunion ministérielle préparatoire à Banjul

En prélude à la sixième Conférence Internationale de Tokyo sur le Développement de l'Afrique (TICAD VI) qui se tiendra pour la première fois en Afrique, les 27 et 28 août 2016 à Nairobi au Kenya, une réunion ministérielle préparatoire a eu lieu les 16 et 17 juin 2016 à Banjul en Gambie. M. HAMACHI Masakazu, Vice-ministre parlementaire des affaires étrangères a conduit la délégation japonaise. Cette réunion a eu



© Ministry of Foreign Affairs of Japan



© Ministry of Foreign Affairs of Japan

pour principal objectif de discuter de texte de la déclaration de Nairobi. M. HAMACHI a déclaré que la TICAD VI est l'occasion idéale pour traduire les résultats du G7 en actions concrètes en

Afrique, et expliqué qu'il a l'intention de créer une fondation pour ce succès au niveau ministériel lors de cette réunion préparatoire. Environ 400 personnes ont participé à la réunion de Banjul.

SASSANDRA : Le Japon finance le nouveau débarcadère et le marché central

L'Ambassadeur du Japon, S.E.M. KAWAMURA Hiroshi et le Ministre ivoirien des Affaires Etrangères S.E.M. Albert MABRI-TOIKEUSSE, ont signé le 29 avril 2016 l'Echange de Notes relatif au « Projet d'Aménagement du Site du Débarcadère et de la Construction du Marché Central pour le Développement de la Zone Commerciale de la Commune de Sassandra ». Ce projet est financé par le Gouvernement du Japon à hauteur de 290 millions de francs CFA, pour réaliser les plans détaillés. Pour la construction du grand marché moderne au quartier PK3 et l'aménagement du débarcadère, d'un montant de 13 milliards de francs cfa et dont l'Echange de Note sera bientôt



S.E.M. KAWAMURA Hiroshi, Ambassadeur du Japon, S.E.M. Albert MABRI-TOIKEUSSE, Ministre des Affaires Etrangères et M. Kobenan Kouassi ADJOURMANI, Ministre des Ressources Animales et Halieutiques de Côte d'Ivoire

signé, le Japon voudrait contribuer à la sécurité alimentaire, un des piliers réaliser la croissance économique en de la politique d'émergence du Côte d'Ivoire tout en garantissant Gouvernement de la Côte d'Ivoire.

Un Système de purification d'eau de YAMAHA installé à N'zianouan

L'Ambassadeur du Japon a remis le jeudi 02 juin 2016 des infrastructures du « Projet d'Installation du Système d'Approvisionnement en eau potable de N'Zianouan, dans le Département de Tiassalé », aux populations de cette localité, en présence des Autorités administratives et coutumières. Ce projet financé par le Gouvernement du Japon à hauteur 56 millions de francs CFA se situe dans le cadre des dons aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine. Il a été réalisé grâce à la technologie dite « Clean Water System » de la société japonaise YAMAHA. Ce système ingénieux, écologique et d'entretien facile qui a déjà donné de très bons résultats dans plusieurs régions défavorisées, consiste au pompage, à la désalinisation et à la purification de l'eau du fleuve jouxtant le village. D'une capacité de 8000 litres par jour, cette infrastructure hydraulique de pointe permettra de soulager les populations du village de longues et pénibles corvées d'eau.



Les populations de N'Zianouan heureuses de recevoir le système de purification d'eau



Les bénéficiaires avec les Autorités coutumières et administratives, les responsables de Yamaha et l'Ambassadeur du Japon

L'histoire de l'architecture japonaise présentée aux ivoiriens

L'Ambassade du Japon a organisé deux conférences sur le thème « L'Histoire de l'architecture japonaise et sa créativité », les 7 et 8 avril derniers respectivement au siège du Conseil National de l'Ordre des Architectes de Côte d'Ivoire et à l'Institut National Polytechnique Houphouët Boigny de Yamoussoukro. Ces Conférences ont été animées par M. IIDA Yoshihiko, un architecte japonais de grande renommée. Elles se situent dans le cadre des échanges culturels entre le Japon et la Côte d'Ivoire et se sont tenues en marge de l'exposition « Struggling cities » organisée de mars à avril dernier à la



M. IIDA Yoshihiko avec des architectes et élèves architectes ivoiriens

Fondation Donwahi et qui portait sur les défis urbains du Japon depuis les années 1960. M. IIDA qui intervient pour la première fois en Afrique a présenté l'évolution spectaculaire qu'a connue l'architecture japonaise depuis les temps anciens jusqu'à nos jours en la



Cérémonie de thé dans une pièce produite lors de l'atelier

comparant à celle de l'architecture occidentale. Il a également animé des ateliers qui ont permis aux élèves architectes ivoiriens de confectionner des pièces avec des matériaux locaux, pièces ayant servi à l'organisation d'une sympathique cérémonie de thé.

KARATE : Coupe de l'Ambassadeur du Japon 2016



La coupe de l'Ambassadeur du Japon, compétition majeure de la Fédération Ivoirienne de Karaté-do et Disciplines Associées (FIKDA), a eu lieu le samedi

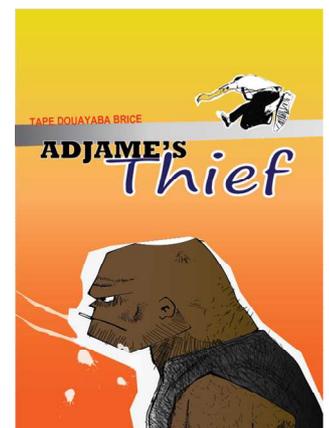
21 mai 2016 au Palais des Sports de Treichville. La compétition de cette année a mis aux prises des athlètes de différentes disciplines de karaté aussi bien en Kata qu'en Kunité. Ce sont entre autres, le Wadoryu, le Shitoryu, le Gojuryu, le Sankudokikai, le Yoseikan et surtout le Shotokan qui est sorti vainqueur de ce tournoi. L'Ambassadeur du Japon a profité de cette occasion pour présenter le programme « Sport for Tomorrow » du

Gouvernement japonais institué dans le cadre des Jeux Olympiques et Paralympiques 2020 de Tokyo et qui vise entre autres, la coopération internationale à travers le Sport. Il a également présenté les grandes valeurs culturelles et morales des arts martiaux japonais qui selon lui pourraient contribuer à l'édification des Ivoiriens nouveaux tel que prôné par S.E.M. Alassane OUATTARA, Président de la République.

MANGA : Un ivoirien remporte un prix de bronze

L'Ivoirien TAPE Douayaba Brice, dit Tape zato a remporté l'un des prix de bronze de la 9e édition du Prix International du Manga avec son œuvre « le voleur d'Adjamé ». Ce récit en bande dessinée décrit des faits de société tels que l'injustice faite à des personnes

pour des actes qu'ils n'ont pas commis. Le Concours international du Manga se déroule en principe chaque année à partir du mois d'avril et est ouvert à tous. Les informations plus détaillées sur ledit concours sont consultables sur le site : <http://manga-award.jp>.



Publication éditée par l'Ambassade du Japon en Côte d'Ivoire
Immeuble Alpha 2000, Tour A1, 8 et 9^{ème} étage, Avenue Chardy,
Abidjan, 01 BP 1329 Abidjan 01
Tel: 20221790 Fax: 20335001, E-mail: administratif@aj.mofa.go.jp
Nous aurons le plaisir de recevoir vos commentaires.



Site Internet pour avoir des informations sur les études au Japon :
<http://www.studyjapan.go.jp/en>

Site Internet pour apprendre le japonais ligne :
<https://www.erin.ne.jp/fr>